

# THE SARUM RITE

Sarum Breviary Noted.  
Scholarly Edition.

Volume A.

Part 7.

Pages [297]-[330].

Psalter.

Thursday.

Mains — Lauds.

Edited by William Renwick.

HAMILTON ONTARIO.

THE GREGORIAN INSTITUTE OF CANADA.

MMXV.

*The Sarum Rite* is published by The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien de Canada, 45 Mercer Street, Dundas, Ontario, Canada L9H 2N8. The Gregorian Institute of Canada is affiliated with the School of the Arts, McMaster University.

*The Sarum Rite* is distributed over the internet through .pdf files located at: [www.sarum-chant.ca](http://www.sarum-chant.ca)

This document first published July 1, 2015.  
Revised November 2015.

All rights reserved. This publication may be downloaded and stored on personal computers, and may be printed for purposes of research, study, education, and performance. No part of this publication may be uploaded, printed for sale or distribution, or otherwise transmitted or sold, without the prior permission in writing of the Gregorian Institute of Canada.

The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien du Canada is a charitable organization registered by the Federal Government of Canada.

[www.gregorian.ca](http://www.gregorian.ca)

© The Gregorian Institute of Canada, 2015.

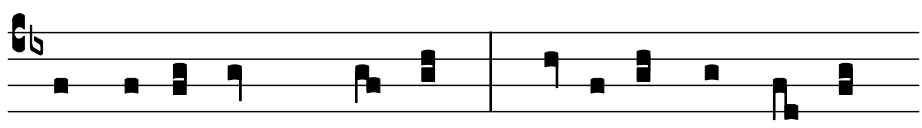


Thursday at Matins.

[25r.]

*Adoremus Dominum.* AS:118; 1519-P:95r; 1531-P:25r.<sup>1</sup>

Invit.  
VI.iii.



1011.

ET us a-dore \* the Lord. †For it is he that hath



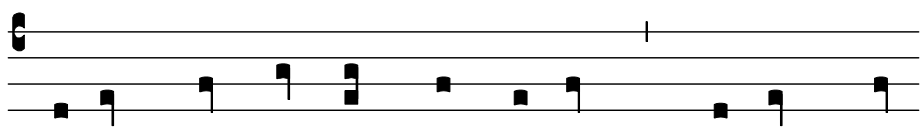
made us. *Ps.* Come, let us praise. 37\*.

*For the History* Domine ne in ira.

*From Domine ne in ira. until Lent, when the service is of the feria, the following Hymn is sung at Matins.*

*Nox atra rerum contigit.* 1519-P:95r; HS:27v; 1531-P:25r.<sup>2</sup>

Hymn.  
IV.

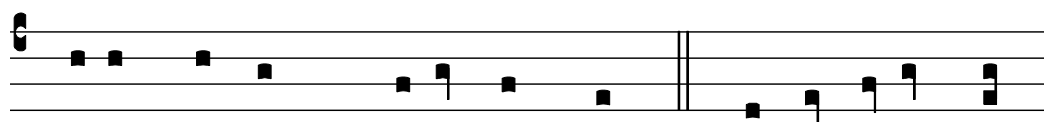


8351.

S night with darksome folds unfurled \* Conceals the



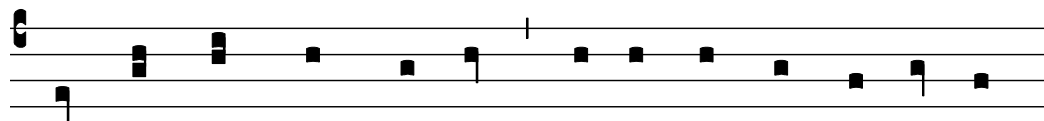
co-lours of the world : Thee we implore and thee confess



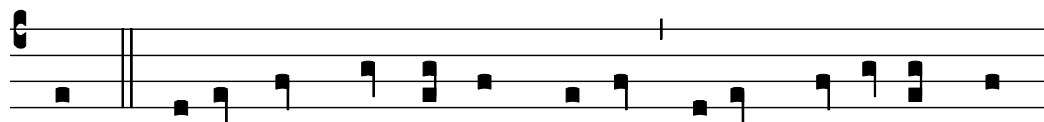
The judge of hearts' true righteousness. 2. Grant us to leave our



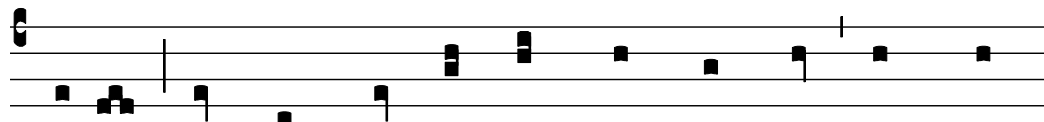
guilt behind, And wash thou clean our soil-ed mind, And give



us grace, O Christ, we pray, That far from sin we steer our



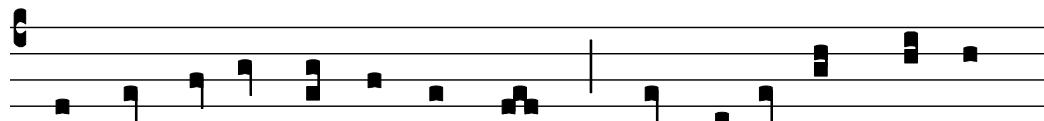
way. 3. Behold our mind in sin's de-cay, By sin's corrosion worn



away ; It strives to shake off shades of wrong And flee



to thee, to thee be-long. 4. As thou dispel-lest Na-ture's night,



Do thou restore our inward light, That we at last may find

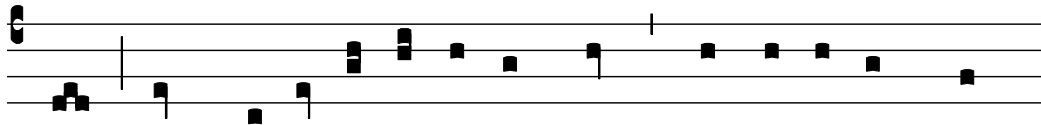


our rest In that glad brightness of the blest.

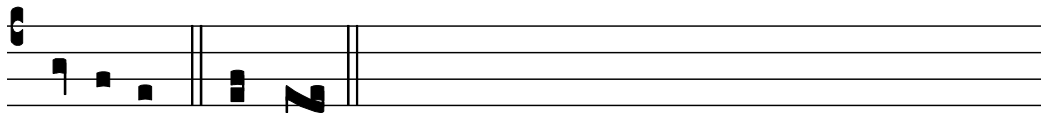
[Until the Purification.]



5. All honour, laud, and glo-ry be, O Je-su, Virgin-born to

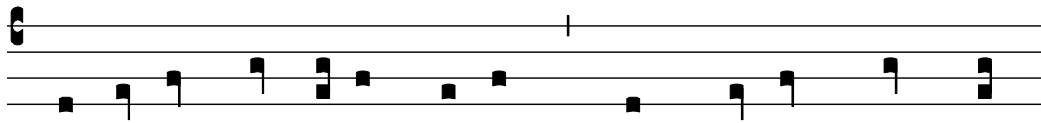


thee ; All glo-ry as is ev-er meet, To Father and to

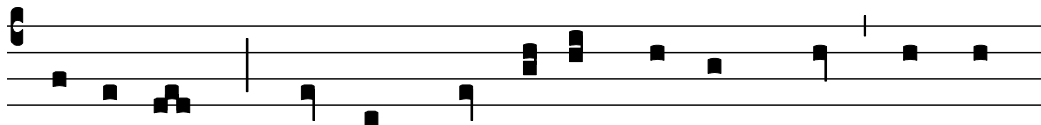


Pa-raclete. Amen.

[After the Purification.]



5. O Father, that we ask be done Through Je-sus Christ, thine



only Son ; Who, with the Ho-ly Ghost and thee, Doth live



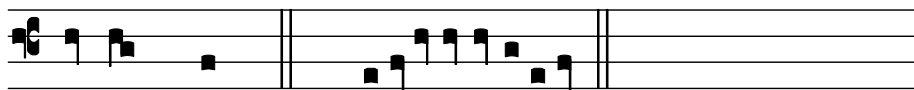
and reign e-ternal-ly. Amen.

During the summer, the Hymn, Father we praise thee. [192].

*Domine Deus.* AS:118; 1519-P:95v, 97v; 1531-P:25v.

1. Ant.

II.i.



Lord God. Ps. Save me, O God.

2330.

*At the Nocturn. Psalm lxxvij. Salvum me fac.*



<sup>347</sup> Ave me, <sup>12568</sup> O God : for the waters are come in e-ven unto my soul.

I stick fast in the mire of the deep : and there is no sure standing.

I am come into the depth of the sea : and a tempest hath o-ver-

whelmed me.

I have laboured with crying ; my jaws are be-come hoarse : my eyes have failed,  
whilst I hope in my God.

They are multiplied above the hairs of my head : who hate me without cause.

My enemies are grown strong who have wrongfully perse-cut-ed me : then did I  
pay that which I took not away.

O God, thou know-est my fool-ishness : and my offences are not hid-den from  
thee.

Let not them be ashamed for me, who look for thee, O Lord : — — the Lord of  
hosts.

Let them not be con-found-ed on my account : who seek thee, O God of Israel.

Because for thy sake I have borne reproach : shame hath cov-er-ed my face.

[25v.] I am become a stranger to my brethren : and an alien to the sons of my mother.

For the zeal of thy house hath eaten me up : and the reproaches of them that  
reproached thee are fal-len upon me.

And I covered my soul in fasting : and it was made a reproach to me.

And I made hair-cloth my garment : and I became a by-word to them.

They that sat in the gate spoke a-gainst me : and they that drank wine made me  
their song.

But as for me, my prayer is to thee, O Lord : for the time of thy good plea-sure,

O God.

In the multitude of thy <sup>347</sup>mercy <sup>12568</sup>hear me : in the truth of thy <sup>4</sup>salvation <sup>15678</sup> 23.

Draw me out of the mire, that I may not stick fast : deliver me from them that hate me, and out of the deep waters.

Let not the tempest of water drown me : nor the deep water swallow me up ; and let not the pit shut her mouth upon me.

Hear me, O Lord, for thy <sup>347</sup>mercy is kind <sup>12568</sup> : look upon me according to the multitude of thy <sup>4</sup>ten-der <sup>15678</sup> 23 mercies.

And turn not away thy <sup>37</sup>face <sup>4</sup> from thy <sup>12568</sup>servant : for I am in trouble, <sup>4</sup>hear me <sup>15678</sup> 23 speedily.

Attend to my soul, and de-liv-er it : save me be-cause of my enemies.

Thou knowest my reproach, and my con-fusion : — — — and my shame.

In thy sight are all they that af-flict me : my heart hath expected re-proach and misery.

And I looked for one that would grieve together with me, but there was none : and for one that would comfort me, and I found none.

And they gave me gall for my food : and in my thirst they gave me vi-negar to drink.

Let their table become as a snare be-fore them : and a recom-pense, and a stumblingblock.

Let their eyes be darkened that they see not : and their back bend thou down always.

Pour out thy indig-na-tion up-on them : and let thy wrathful an-ger take hold of them.

Let their habitation be made de-solate : and let there be none to dwell in their

<sup>15678 23</sup>  
ta-berna-cles.

Because they have persecuted him whom thou hast smitten : and they have added  
<sup>4 168 2357</sup> to the grief of my wounds.

Add thou iniquity up-on their i-ni-quity : and let them not come in-to thy  
<sup>37 4 258 16</sup> justice.

Let them be blotted out of the book of the living : and with the just let them not  
<sup>37 4 12568</sup> be written. <sup>4 15678</sup>

But I am poor and sor-rowful : thy salvation, O God, hath set me up.  
<sup>347 258 16</sup>

I will praise the name of God with a can-ticle : and I will mag-ni-fy him with  
<sup>37 4 258 16</sup> praise. <sup>457 168 23</sup>

And it shall please God : better than a young calf, that bring-eth forth horns and  
<sup>347 12568</sup> hoofs. <sup>457 168 23</sup>

Let the poor see and rejoice : seek ye God, and your soul shall live.  
<sup>4 37 258 16</sup>

For the Lord hath heard the poor : and hath not des-pis-ed his prisoners.  
<sup>347 258 16</sup>

Let the heavens and the earth praise him : the sea, and every thing that creep-eth  
<sup>37 4 12568</sup> therein. <sup>4 15678 23</sup>

For God will save Sion : and the cities of Ju-da shall be built up.  
<sup>37 4 12568</sup>

And they shall dwell there : and acquire it by inheritance.  
<sup>347 12568</sup>

And the seed of his servants shall pos-sess it : and they that love his name shall  
<sup>347 12568</sup> dwell therein. <sup>4 15678 23</sup>

*Psalm lxi. Deus in adiutorium.*



God, come to my as-sistance : O Lord, make haste to help me.  
<sup>347 12568</sup>

Let them be confounded and a-shamed : — — that seek my soul.  
<sup>347 12568</sup>

Let them be turned back-ward, and blush for shame : that de-sire e-vils to me.  
<sup>37 4 258 16</sup>




Let them be presently turned away blushing for shame : that say to me, 'Tis well,  
'tis well.


Let all that seek thee re-joyce and be glad in thee : and let such as love thy  
salvation say always, The Lord be mag-nified.

But I am needy and poor : — O God, help me.

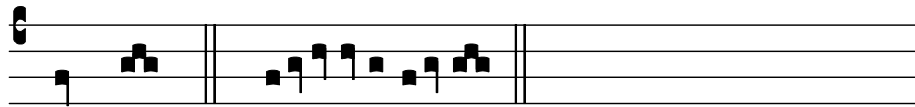
Thou art my helper and my de-liv-erer : O Lord, make no delay.


Glory be.

Ant. 

 Lord God, come to my assist-ance.

*Esto michi.* AS:118; 1519-P:97v, 99v; 1531-P:26r.

2. Ant.  
Liii. 

 E thou. *Ps.* In thee, O Lord. 2681.

*Psalm lxx. In te Domine speravi.*

**I**N thee, O Lord, have I hoped, let me never be put to con-fusion : deliver me  
in thy jus-tice, and rescue me.

Incline thy ear un-to me : — — and save me.

Be thou unto me a God, a pro-ector : and a place of strength ; that thou mayst  
make me safe.

For thou art my fir-mament : — and my refuge.

Deliver me, O my God, out of the hand of the sinner : and out of the hand of the  
transgressor of the law and of the unjust.

For thou art my patience, O Lord : my hope, O Lord, from my youth.

[26r.]

Thursday.

---

By thee have I been con-firmed<sup>347</sup> from the womb<sup>258 16</sup> : from my mother's womb thou<sup>4 15678 23</sup>  
art my protector.

Of thee I shall con-tinual-ly<sup>347 12568</sup> sing : I am become unto many as a wonder, but thou<sup>4 15678 23</sup>  
art a strong helper.

Let my mouth be filled with praise<sup>347 12568</sup> : that I may sing thy glory ; thy great-ness<sup>4 15678</sup> all<sup>23</sup>  
the day long.

Cast me not off in the time of old age<sup>347 12568</sup> : when my strength shall fail, do not thou<sup>4 15678</sup>  
forsake me.<sup>23</sup>

For my enemies have spo-ken<sup>37 4 12568</sup> a-gainst me : and they that watched my soul have<sup>457 168 23</sup>  
con-sul-ted together,

Saying,<sup>37 4 258 16</sup> God hath for-sak-en him : pursue and take him, for there is none to<sup>457 168</sup>  
deliver him.<sup>23</sup>

O God, be not thou far from me<sup>347 258 16</sup> : O my God, make haste to my help.<sup>4 168 2357</sup>

Let them be confounded and come to nothing that de-tract my soul : let them be<sup>347 258 16</sup>  
covered with confusion and blame that seek my hurt.<sup>4 15678 23</sup>

But I will al-ways hope<sup>347 258 16</sup> : and will add to all thy praise.<sup>4 15678 23</sup>

My mouth shall shew forth thy justice<sup>347 12568</sup> : thy salva-tion all the day long.<sup>4 15678 23</sup>

Because I have not known learning, I will enter into the powers of the Lord : O<sup>347 258 16</sup>  
Lord, I will be mindful of thy jus-tice alone.<sup>4 15678 23</sup>

Thou hast taught me, O God, from my youth : and till now I will declare thy<sup>4 37 258 16</sup>  
won-derful works.<sup>15678 23</sup>

And unto old age and grey hairs : O God, forsake me not,<sup>37 4 12568 4 15678 23</sup>

Until I shew forth thy arm : to all the gene-ra-tion that is to come :<sup>347 12568 457 168 23</sup>

Thy power, and thy justice, O God, even to the highest great things thou hast<sup>347 258 16</sup>

done : O God, who is like to thee ?

How great troubles hast thou shewn me, ma-ny and grievous : and turning thou hast brought me to life, and hast brought me back again from the depths of the earth.

Thou hast multiplied thy mag-ni-ficence : and turning to me thou hast com-forted me.

For I will also confess to thee thy truth with the instru-ments of psal-tery : O God, I will sing to thee with the harp, thou ho-ly one of Israel.

My lips shall greatly rejoyce, when I shall sing to thee : and my soul which thou hast redeemed.

Yea and my tongue shall meditate on thy justice all the day : when they shall be confounded and put to shame that seek e-vils to me.

*Psalm lxxj. Deus judicium.*



Ive to the king thy judgment, O God : and to the king's son thy justice.

To judge thy peo-ple with justice : and thy poor with judgment.

Let the mountains receive peace for the people : and the hills justice.

He shall judge the poor of the people, and he shall save the children of the poor : and he shall hum-ble the oppressor.

And he shall con-tinue with the sun : and before the moon, throughout all ge-nerations.

He shall come down like rain u-pon the fleece : and as showers falling gent-ly upon the earth.

In his days shall justice spring up, and a-bundance of peace : till the moon be ta-ken away.

Thursday.

---

And he shall rule from sea to sea : and from the river un-to the ends of the earth.

Before him the Ethiopi-ans shall fall down : and his e-ne-mies shall lick the ground.

The kings of Tharsis and the islands shall offer presents : the kings of the Arabians and of Sa-ba shall bring gifts :

And all kings of the earth shall a-dore him : all na-tions shall serve him.

For he shall deliver the poor from the mighty : and the needy that had no helper.

He shall spare the poor and needy : and he shall save the souls of the poor.

He shall redeem their souls from usuries and i-ni-quity : and their names shall be hon-our-ab-le in his sight.

And he shall live, and to him shall be given of the gold of A-ra-bia : for him they shall always adore ; they shall bless him all the day.

And there shall be a firmament on the earth on the tops of mountains, above Libanus shall the fruit thereof be ex-alted : and they of the city shall flourish like the grass of the earth.

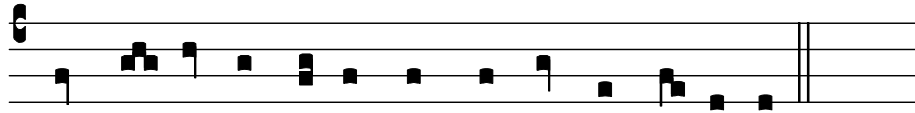

Let his name be bles-sed for ev-ermore : his name conti-nu-eth before the sun.

And in him shall all the tribes of the earth be blessed : all nations shall mag-nify him.

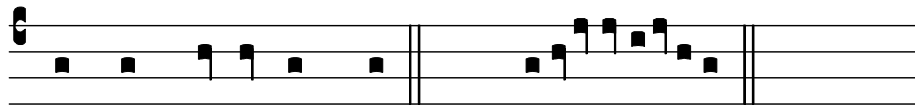

Blessed be the Lord, the God of Is-ra-el : who alone doth won-derful things.

And blessed be the name of his majes-ty for ever : and the whole earth shall be filled with his majesty. So be it. So be it.

Glory be to the Father.

Ant.   
 E thou unto me, O Lord, a God, a pro- tector.

*Liberasti virgam.* AS:118; 1519-P:99v, 101v; 1531-P:27r.

3, Ant. VIII.i.   
 Hou hast de- liv- er- ed. *Ps.* How good is God. 3620.

*Psalm lxxij. Quam bonus Israel.*

**H**OW good is God to Is-rael : to them that are of a right heart ! [26v.]  
 But my feet were almost moved : my steps had well nigh slipped.

Because I had a zeal on occasion of the wicked : seeing the prospe-ri-ty of sinners.

For there is no re-gard to their death : nor is there strength in their stripes.

They are not in the labour of men : neither shall they be scour-ged like other men.

Therefore pride hath held them fast : they are covered with their iniqui-ty and their wickedness.

Their iniquity hath come forth, as it were from fatness : they have passed into the af-fec-tion of the heart.

They have thought and spoken wick-edness : they have spoken i-ni-quity on high.

They have set their mouth against heaven : and their tongue hath pas-sed through the earth.

Therefore will my peo-ple re-tur-n here : and full days shall be found in them.

And they said, How doth God know : and is there know-ledge in the most High ?

Behold these are sinners ; and yet, a-bounding in the world : they have ob-tain-

<sup>23</sup>  
ed riches.

And I said, Then have I in vain just<sup>347</sup>-fi<sup>12568</sup>ed my heart : and washed my hands <sup>4</sup>a-  
<sup>15678</sup>mong the innoc<sup>23</sup>ent.

And I have been scourged <sup>347</sup>all the day : and my chastisement hath been in the <sup>4</sup>15678 <sup>23</sup>  
mornings.

If I said, I will <sup>347</sup>spea<sup>12568</sup>k thus : behold I should condemn the genera<sup>4</sup>-tion of thy  
children.

I studied that I might know this thing : it is a <sup>347</sup>la<sup>258</sup>-bour in my sight : <sup>16</sup>  
<sup>4</sup>15678 <sup>23</sup>

Until I go into the sanctu<sup>347</sup>-ary of God : and understand con<sup>12568</sup>-cern<sup>457</sup>-ing their last <sup>168</sup>  
<sup>23</sup>ends.

But indeed for deceits thou hast <sup>347</sup>put it to them : when they were lifted up thou <sup>4</sup>15678  
<sup>23</sup>hast cast them down.

How are they brought to desolation ? they have suddenly <sup>347</sup>ceas<sup>12568</sup>ed to be : they have  
perished by reason of their iniquity. <sup>4</sup>15678 <sup>23</sup>

As the dream of them that awake, O Lord ; so in thy <sup>37</sup>city : thou shalt bring their <sup>4</sup>  
<sup>457</sup>im<sup>168</sup>-age to nothing. <sup>23</sup>

For my heart hath been inflamed, and my <sup>37</sup>reins have been changed : and I am <sup>4</sup>  
<sup>12568</sup>brought to no<sup>4</sup>-thing, and I knew not. <sup>15678</sup> <sup>23</sup>

I am become as a beast be<sup>347</sup>-fore thee : and I am al<sup>12568</sup>-ways with thee. <sup>4</sup>15678 <sup>23</sup>

Thou hast held me <sup>347</sup>by my right hand : and by thy will thou hast conducted me, <sup>12568</sup>  
and with thy glory thou hast received me. <sup>457</sup> <sup>168</sup> <sup>23</sup>


For what have I in heaven : and besides thee what do I de<sup>4</sup>-sire upon earth? <sup>15678</sup> <sup>23</sup>

For thee my flesh and my heart hath <sup>347</sup>faint<sup>12568</sup>ed away : thou art the God of my heart,  
and the God that is my <sup>457</sup>por<sup>168</sup>-tion for ever. <sup>23</sup>

For behold they that go far from thee shall perish : thou hast destroyed all them  
that are dis-loy-al to thee.

But it is good for me to ad-here to my God : to put my hope in the Lord God :  
That I may declare all thy praises : in the gates of the daugh-ter of Sion.

*Psalm lxxiiij. Ut quid Deus.*

 God, why hast thou cast us off un-to the end : why is thy wrath enkindled  
against the sheep of thy pasture ?

Remember thy congre-gation : which thou hast possessed from the beginning.

The sceptre of thy inheritance which thou hast re-deemed : mount Si-on in  
which thou hast dwelt.

Lift up thy hands against their pride un-to the end : see what things the enemy  
hath done wickedly in the sanc-tuary.

And they that hate thee have made their boasts : in the midst of thy solemnity.

They have set up their ensigns for signs, and they knew not : both in the going  
out and on the highest top.

As with axes in a wood of trees, they have cut down at once the gates thereof :  
with axe and hatch-et they have brought it down.

They have set fire to thy sanctu-ary : they have defiled the dwelling place of thy  
name on the earth.

They said in their heart, the whole kindred of them to-gether : Let us abolish all  
the festival days of God from the land.

Our signs we have not seen : there is now no prophet ; and he will know us no  
more.

How long, O God, shall the ene-my reproach : is the adversary to provoke thy

<sup>15678 23</sup>  
name for ever ?

Why dost thou turn away thy hand, and thy right hand : out of the midst of thy  
<sup>457 168 23</sup>  
bo-som for ever ?

But God is our king before ages : he hath wrought salvation in the midst of the  
<sup>37 4 12568</sup> <sup>4 168 2357</sup>  
earth.

Thou by thy strength didst make the sea firm : thou didst crush the heads of the  
<sup>347 12568</sup>  
dra-gons in the waters.  
<sup>4 15678 23</sup>

Thou hast broken the heads of the dragon : thou hast given him to be meat for  
<sup>37 4 12658</sup>  
the people of the E-thiopians.  
<sup>4 15678 23</sup>

Thou hast broken up the fountains and the torrents : thou hast dried up the  
<sup>347 12568</sup> <sup>4</sup>  
E-than rivers.  
<sup>15678 23</sup>

Thine is the day, and thine is the night : thou hast made the morn-ing light and  
<sup>4 37 258 16</sup> <sup>4 168 2357</sup>  
the sun.

Thou hast made all the borders of the earth : the summer and the spring were  
<sup>347 258 16</sup> <sup>4</sup>  
form-ed by thee.  
<sup>15678 23</sup>

— Re-mem-ber this : the enemy hath reproached the Lord ; and a foolish people  
<sup>347 258 16</sup>  
hath pro-vok-ed thy name.  
<sup>4 15678 23</sup>

Deliver not up to beasts the souls that con-fess to thee : and forget not to the  
<sup>37 4 258 16</sup>  
end the souls of thy poor.  
<sup>4 15678 23</sup>

Have re-gard to thy co-venant : for they that are the obscure of the earth have  
<sup>37 4 258 16</sup>  
been filled with dwel-lings of iniquity.  
<sup>4 15678 23</sup>

Let not the humble be turned a-way with con-fusion : the poor and need-y shall  
<sup>37 4 12568</sup> <sup>457 168 23</sup>  
praise thy name.

Arise, O God, judge thy own cause : remember thy reproaches with which the

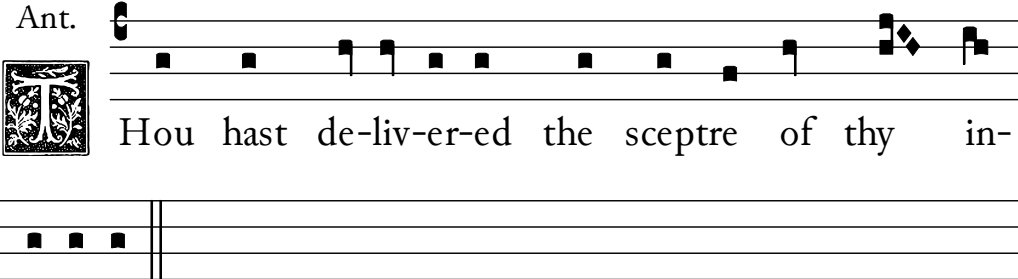


foolish man hath re-proach-ed thee all the day.

Forget not the voices of thy e-nemies : the pride of them that hate thee  
ascendeth con-tin-ually.

Glory be to the Father.

Ant.



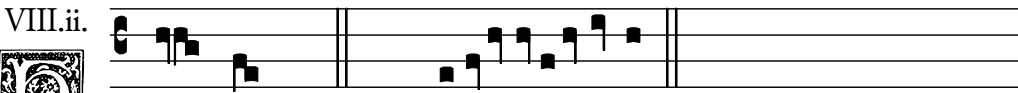
Hou hast de-liv-er-ed the sceptre of thy in-

he-ri-tance.

*In Israel.* AS:119; 1519-P:101v, 102v; 1531-P:27r.

4. Ant.

VIII.ii.



IS Name. *Ps.* We will praise thee.

3246.

*Psalm lxxiiij. Confitebimur tibi.*

**W**E will praise thee, O God, we will praise : and we will call upon thy name.  
We will re-late thy won-drous works : when I shall take a time, I will  
judge justices.

The earth is melted, and all that dwell therein : I have established the pil-lars  
thereof.

I said to the wicked, Do not act wick-edly : and to the sin-ners, Lift not up the  
horn.

Lift not up your horn on high : speak not ini-qui-ty against God.

For neither from the east, nor from the west, nor from the de-sert hills : —  
God is the judge.

One he putteth down, and an-other he lift-eth up : for in the hand of the Lord  
there is a cup of strong wine full of mixture.

And he hath poured it out from this to that : but the dregs thereof are not  
emptied ; all the sin-ners of the earth shall drink.

But I will de-clare for ever : I will sing to the God of Jacob.

And I will break all the horns of sinners : but the horns of the just shall be  
exalted.

*Psalm lxxv. Notus in Judea.*

**I**N Ju-dea God is known : his name is great in Israel.

And his place is in peace : and his a-bode in Zion.

There hath he bro-ken the powers : of bows, the shield, the sword, and the battle.

Thou enlightenest wonderfully from the ever-last-ing hills : all the foolish of  
heart were troubled.

They have slept their sleep : and all the men of riches have found no-thing in  
their hands.

At thy rebuke, O God of Jacob : they have all slumbered that mount-ed on  
horseback.

Thou art terrible, and who shall re-sist thee ? — from that time thy wrath.

Thou hast caused judgment to be heard from heaven : the earth trem-bled and  
was still,

When God a-rose in judgment : to save all the meek of the earth.

For the thought of man shall give praise to thee : and the remainders of the  
thought shall keep ho-li-day to thee.

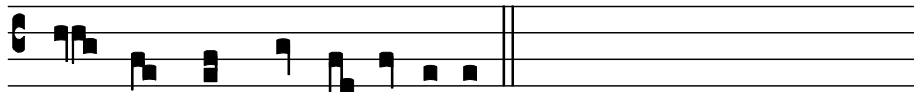
Vow ye, and pay to the Lord your God : all you that are round a-bout him bring

presents.

To him that is terrible, even to him who taketh away the spi-rit of princes : to the terrible with the kings of the earth.

Glory be to the Father.

Ant.



IS Name is great in Isra-el.

*Tu es Deus.* AS:119; 1519-P:102v, 106v; 1531-P:27v.

5. Ant.

IV.i.



Hou art. *Ps.* I cried to the Lord.

5203.

*Psalm lxxvj. Voce mea ad Dominum.*

I cried to the Lord with my voice : to God with my voice, and he gave ear to me.

In the days of my trouble I sought God, with my hands lifted up to him in the night : and I was not deceived.

My soul refused to be com-forted : I remembered God, and was delighted, and was exercised, and my spi-rit swoon-ed away.

My eyes pre-vent-ed the watches : I was trou-bled, and I spoke not.

I thought up-on the days of old : and I had in my mind the eternal years.

And I meditated in the night with my own heart : and I was exercised and I swept my spirit.

Will God then cast off for ever : or will he never be more fa-vour-able again ?

Or will he cut off his mer-cy for ever : from generation to ge-neration ?

Or will God for-get to shew mercy : or will he in his anger shut up his mercies ?

And I said, Now have I begun : this is the change of the right hand of the most

High.

I remembered the works of the Lord : for I will be mindful of thy wonders from  
the beginning.

And I will medi-tate on all thy works : and will be employed in thy inventions.

[27v.] Thy way, O God, is in the holy place ; who is the great God like our God ? thou  
art the God that dost wonders.

Thou hast made thy power known a-mong the nations : with thy arm thou hast  
redeemed thy people the children of Ja-cob and of Joseph.

The waters saw thee, O God, the waters saw thee, and they were afraid : and the  
depths were troubled.

Great was the noise of the waters : the clouds sent out a sound.

— For thy ar-rows pass : the voice of thy thun-der in a wheel.

Thy lightnings en-lighten-ed the world : the earth shook and trembled.

Thy way is in the sea, and thy paths in many waters : and thy foot-steps shall not  
be known.

Thou hast conducted thy people like sheep : by the hand of Mo-ses and Aaron.

*Psalm lxxvij. Attendite popule.*

**A**t tend, O my peo-ple, to my law : incline your ears to the words of my mouth.

I will open my mouth in pa-rables : I will utter propositions from the  
beginning.

How great things have we heard and known : and our fa-thers have told us.

They have not been hidden from their children : in another generation.

Declaring the praises of the Lord, and his powers : and his wonders which he hath done.

And he set up a testimony in Jacob : and made a law in Israel.

How great things he commanded our fathers, that they should make the same known to their children : that another generation might know them.

The children that should be born and should rise up : and declare them to their children.

That they may put their hope in God : and may not forget the works of God ; and may seek his commandments.

That they may not become like their fathers : a perverse and exasperating generation.

A generation that set not their heart aright : and whose spirit was not faithful to God.

The sons of Ephraim who bend and shoot with the bow : they have turned back in the day of battle.

They kept not the covenant of God : and in his law they would not walk.

And they forgot his benefits : and his wonders that he had shewn them.

Wonderful things did he do in the sight of their fathers, in the land of Egypt : in the field of Tanis.

He divided the sea and brought them through : and he made the waters to stand as in a vessel.

And he conducted them with a cloud by day : and all the night with a light of fire.

He struck the rock in the wilderness : and gave them to drink, as out of the

great deep.

He brought forth water out of the rock : and made streams run down as rivers.

And they added yet more sin a-against him : they provoked the most High to wrath in the place with-out water.

And they temp-ted God in their hearts : by ask-ing meat for their desires.

And they spoke ill of God : they said, Can God furnish a ta-ble in the wilderness ?

Because he struck the rock, and the waters gush-ed out : and the streams o-verflowed.

Can he also give bread : or provide a ta-ble for his people ?

Therefore the Lord heard, and was angry : and a fire was kindled against Jacob, and wrath came up a-against Israel.

Because they be-lieved not in God : and trusted not in his salvation.

And he had commanded the clouds from above : and had opened the doors of heaven.

And had rained down manna up-on them to eat : and had given them the bread of heaven.

Man ate the bread of angels : he sent them provi-sions in abundance.

He removed the south wind from heaven : and by his power brought in the southwest wind.

And he rained up-on them flesh as dust : and feathered fowls like as the sand of the sea.

And they fell in the midst of their camp : round a-bout their pavilions.

So they did eat, and were fil-led ex-ceed-ingly : and he gave them their desire ; they were not defrauded of that which they craved.

As yet their meat was in their mouth : and the wrath of God came upon them.

And he slew the fat ones a-mongst them : and brought down the cho-sen men of Israel.

In all these things they sin-ned still : and they behaved not for his wondrous works.

And their days were con-sum-ed in va-nity : — and their years in haste.

When he slew them, then they sought him ; and they re-turned : and came to him ear-ly in the morning.

And they remembered that God was their helper : and the most high God their redeemer. [28r.]

And they lov-ed him with their mouth : and with their tongue they li-ed unto him :

But their heart was not right with him : nor were they counted faith-ful in his covenant.

But he is merciful, and will for-give their sins : and will not destroy them.

And many a time did he turn a-way his anger : and did not kin-dle all his wrath.

And he remember-ed that they are flesh : a wind that go-eth and returneth not.

How often did they provoke him in the desert : and move him to wrath in the place with-out water ?

And they turned back and temp-ted God : and grieved the ho-ly one of Israel.

They re-mem-ber-ed not his hand : in the day that he redeemed them from the hand of him that afflicted them :

How he wrought his signs in Egypt : and his wonders in the field of Tanis.

And he turned their rivers in-to blood : and their show-ers that they might not drink.

He sent amongst them divers sorts of flies, which de-vour-ed them : and frogs<sup>457</sup>  
which destroyed them.<sup>168 23</sup>

And he gave up their fruits to the blast : and their la-bours to the locust.<sup>4 37 258 16 4 15678 23</sup>

And he destroyed their vineyards with hail : and their mulber-ry trees with  
hoarfrost.<sup>347 12568 4 15678 23</sup>

And he gave up their cattle to the hail : and their stock to the fire.<sup>347 258 16 4 168 2357</sup>

And he sent upon them the wrath of his indignation ; indignation and wrath and<sup>347</sup>  
trouble : which he sent by e-vil angels.<sup>12568 4 15678 23</sup>

He made a way for a path to his anger : he spared not their souls from death, and  
their cat-tle he shut up in death.<sup>37 4 12568 4 15678 23</sup>

And he killed all the firstborn in the land of Egypt : the firstfruits of all their  
labour in the ta-ber-na-cles of Cham.<sup>347 12568 4 15678 23</sup>

And he took away his own people as sheep : and guided them in the wil-der-ness  
like a flock.<sup>347 12568 457 168 23</sup>

And he brought them out in hope and they fear-ed not : and the sea over-  
whelm-ed their enemies.<sup>347 258 16 457 168 23</sup>

And he brought them into the mountain of his sanctu-ary : the mountain which  
his right hand had purchased.<sup>347 12568 457 168 23</sup>

And he cast out the Gen-tiles be-fore them : and by lot divided to them their  
land by a line of dis-tribution.<sup>37 4 12568 4 15678 23</sup>

And he made the tribes of Is-rael to dwell : in their ta-bernacles.<sup>37 4 12568 4 15678 23</sup>

Yet they tempted, and pro-voked the most high God : and they kept not his tes-  
timonies.<sup>37 4 12568 4 15678 23</sup>

And they turned away, and kept not the co-venant : even like their fathers they



were turned a-side as a crooked bow.

They provoked him to anger on their hills : and moved him to jealousy with their graven things.

God heard, and despised them : and he reduced Israel exceedingly as it were to nothing.

And he put away the tabernacle of Silo : his tabernacle where he dwelt among men.

And he delivered their strength into captivity : and their beauty into the hands of the enemy.

And he shut up his people under the sword : and he despised his inheritance.

Fire consumed their young men : and their maidens were not lamented.

Their priests fell by the sword : and their widows did not mourn.

And the Lord was awaked as one out of sleep : and like a mighty man that hath been surfeited with wine.

And he smote his enemies on the hinder parts : he put them to an everlasting reproach.

And he rejected the tabernacle of Joseph : and chose not the tribe of Ephraim :

But he chose the tribe of Juda : mount Si-on which he loved.

And he built his sanctuary as of unicorns : in the land which he founded for ever.

And he chose his servant David : and took him from the flocks of sheep ; he brought him from following the ewes great with young,

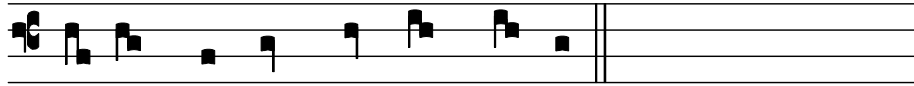
To feed Jacob his servant : and Israel his inheritance.

And he fed them in the innocence of his heart : and conducted them by the

<sup>457 168 23</sup>  
skil-ful-ness of his hands.

Glory be.

Ant.



Hou art the God that dost wonders.

*Propitius esto.* AS:119; 1519-P:106v, 108r; 1531-P:28v.

6. Ant.  
VIII.ii.

4394.



Orgive us. *Ps.* O God, the heathens.

*Psalm lxxviiij. Deus venerunt.*

[28v.]



God, the heathens are come into thy in-<sup>347</sup>he-<sup>258</sup>ritance : they have defiled thy  
holy temple ; they have made Jerusalem as a <sup>4</sup>place to keep <sup>15678</sup>fruit.

They have given the dead bodies of thy servants to be meat for the fowls of the  
air : the flesh of thy saints <sup>4</sup>for the <sup>168</sup>beasts of the earth.

They have poured out their blood as water, round a-<sup>347</sup>bout Je-<sup>258</sup>ru-<sup>16</sup>salem : and there  
was none to bury them.

We are become a re-<sup>37</sup>proach to our <sup>4</sup>neighbours : a scorn and derision to them that  
are round <sup>4</sup>about us.

How long, O Lord, wilt thou be an-<sup>37</sup>gry for ever : shall thy zeal be <sup>4</sup>kin-<sup>12568</sup>dled like a  
fire ?

Pour out thy wrath upon the nations that have not <sup>347</sup>known thee : and upon the  
kingdoms that have not <sup>457</sup>cal-<sup>168</sup>led upon thy <sup>23</sup>name.

Because they have de-<sup>347</sup>voured <sup>12568</sup>Jacob : and have laid waste his place.

Remember not our <sup>37</sup>for-<sup>4</sup>mer i-<sup>258</sup>ni-<sup>16</sup>quities : let thy mercies speedily prevent us, for

we are be-come exceeding poor.

Help us, O God, our saviour : and for the glory of thy name, O Lord, deliver us :  
and forgive us our sins for thy name's sake :

Lest they should say among the Gentiles, Where is their God ? And let him be  
made known among the na-tions before our eyes,

By the revenging the blood of thy ser-vants, which hath been shed : let the  
sighing of the prisoners come in before thee.


According to the greatness of thy arm : take possession of the children of them  
that have been put to death.

And render to our neighbours sevenfold in their bosom : the reproach wherewith  
they have re-proach-ed thee, O Lord.

But we thy people, and the sheep of thy pasture : will give thanks to thee for ever.

We will shew forth thy praise : unto generation and ge-neration.

*Psalm lxxix. Qui regis Israel.*

 Give ear, O thou that rulest Is-rael : thou that lead-est Jo-seph like a sheep.

Thou that sittest up-on the che-rubims : shine forth before Ephraim,  
Benja-min, and Manasses.

Stir up thy might : and come to save us.

Con-vert us, O God : and shew us thy face, and we shall be saved.

— O Lord God of hosts : how long wilt thou be angry against the prayer of thy  
servant ?

How long wilt thou feed us with the bread of tears : and give us for our drink  
tears in measure ?

Thou hast made us to be a contradiction to our neighbours : and our enemies

<sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
have scof-fed at us.

O God of hosts, con-vert us : and shew thy face, and we shall be saved.

Thou hast brought a vineyard out of Egypt : thou hast cast out the Gen-tiles and  
planted it.

Thou wast the guide of its journey in its sight : thou plantedst the roots thereof,  
and it fil-led the land.

The shadow of it co-vered the hills : and the branches thereof the ce-dars of God.

It stretched forth its bran-ches un-to the sea : and its boughs un-to the river.

Why hast thou broken down the hedge thereof : so that all they who pass by the  
way do pluck it ?

The boar out of the wood hath laid it waste : and a singular wild beast hath  
devoured it.

Turn a-gain, O God of hosts : look down from heaven, and see, and vi-sit this  
vineyard :

And perfect the same which thy right hand hath planted : and upon the son of  
man whom thou hast con-firm-ed for thyself.

Things set on fire and dug down : shall perish at the re-buke of thy countenance.

Let thy hand be upon the man of thy right hand : and upon the son of man  
whom thou hast con-firm-ed for thyself.

And we depart not from thee : thou shalt quicken us ; and we will call upon thy  
name.

O Lord God of hosts, con-vert us : and shew thy face, and we shall be saved.

Glory be to the Father.

Ant. 

 Orgive us our sins, O Lord.


℣. My lips shall rejoice when I sing unto thee. 8079.  
 ℞. And my soul, which thou hast redeemed.


*Before Lauds.*


℣. Let thy mercy, [O Lord, be upon us 800170.  
 ℞. As we have hoped in thee.]

**C** *At Lauds.*

*Tibi soli peccavi.* AS:120; 1519-P:108r; 1531-P:28v.

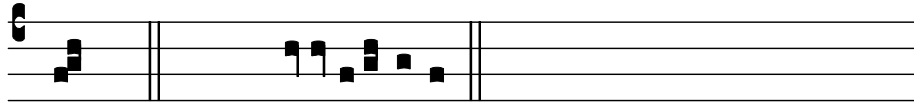
1. Ant. 


VIII.i.  O thee only \* have I sinned, O Lord : have




mercy upon me. *Ps.* Have mercy on me. (*l.*) [213].

*Domine refugium.* AS:120; 1519-P:108v; 1531-P:29r.

2. Ant. 

VI.  Ord. *Ps.* *The same.* 2373.

*Psalm lxxxix. Domine refugium.*

 Ord, † thou hast been our refuge : from generation to ge-neration.  
 Before the mountains were made, or the earth and the world was  
 form-ed : from eternity and to e-ter-ni-ty thou art God.

Thursday.

---

Turn not man a-way to be brought low : and thou hast said, Be convert-ed, O ye  
sons of men.

For a thou-sand years in thy sight : are as yes-ter-day, which is past.

And as a watch in the night, things that are counted nothing : — shall their years  
be.

[29r.] In the morning man shall grow up like grass ; in the morning he shall flou-rish  
and pass away : in the evening he shall fall, grow dry, and wither.

For in thy wrath we have faint-ed away : and are troubled in thy in-dignation.

Thou hast set our iniqui-ties be-fore thy eyes : our life in the light of thy  
countenance.

For all our days are spent : and in thy wrath we have faint-ed away.

Our years shall be considered as a spider : the days of our years in them are three-  
score and ten years.

But if in the strong they be four-score years : and what is more of them is la-bour  
and sorrow.

For mildness is come up-on us : and we shall be corrected.

Who knoweth the power of thy anger : and for thy fear can num-ber thy wrath ?

So make thy right hand known : and men learned in heart, in wisdom.


Re-turn, O Lord, how long ? and be entreated in fa-vour of thy servants.

We are filled in the morning with thy mercy : and we have rejoiced, and are de-  
light-ed all our days.

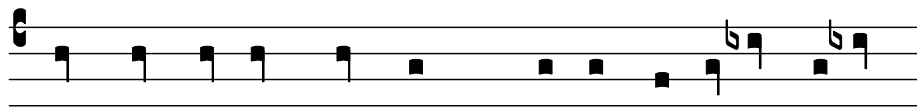

We have rejoiced for the days in which thou hast hum-bled us : for the years in  
which we have seen evils.

Look upon thy servants and up-on their works : and di-rect their children.

And let the brightness of the Lord our God be up-on us : and direct thou the works of our hands over us ; yea, the work of our hands do thou direct. Glory be [to the Father].<sup>3</sup>



Ant.   
 Ord, thou hast been our re-fuge.

*In matutinis.* AS:120; 1519-P:108v; 1531-P:29r.

3. Ant.   
IV.vii.  N the morning, O Lord, \* will I me-di-tate upon

  
thee. *Ps.* O God, my God. (*lxij* & *lxvj.*) [62].

*In eternum.* AS:120; 1519-P:108v, 109v; 1531-P:29r.

4. Ant.   
IV.i.  HE Lord shall reign. *Ps.* Let us sing to the Lord.

*Cantemus Domino.* [*The Song of Moses.*] *Exodus xv.*

**L**ET us sing to the Lord ; for he is gloriously magni-fied : the horse and the rider he hath thrown into the sea.

The Lord is my strength and my praise : and he is become sal-va-tion to me.

He is my God and I will glo-ri-fy him : the God of my father, and I will exalt him.

The Lord is as a man of war, Al-mighty is his name : Pharaoh's chariots and his army he hath cast into the sea.

His chosen captains are drowned in the Red Sea ; the depths have cover-ed them : they are sunk to the bot-tom like a stone.

Thy right hand, O Lord, is magnified in strength ; thy right hand, O Lord, hath slain the e-nemy : and in the multitude of thy glory thou hast put down thy ad-versaries.

Thou hast sent thy wrath, which hath devoured them like stubble : and with the blast of thy anger the waters were ga-ther-ed together.

The flowing wa-ter stood : the depths were gathered together in the midst of the sea.

The enemy said, I will pur-sue and o-vertake : I will divide the spoils, my soul shall have its fill.

I will draw my sword : my hand shall slay them.

Thy wind blew and the sea cover-ed them : they sunk as lead in the migh-ty waters.

Who is like to thee, among the strong, O Lord ? who is like to thee, glori-ous in ho-liness : terrible and praisewor-thy, do-ing wonders ?

Thou stretchedst forth thy hand : and the earth swal-lowed them.

In thy mercy thou hast been a leader : to the people which thou hast redeemed ;

And in thy strength thou hast carri-ed them : to thy ho-ly ha-bitation.

Nations rose up, and were angry : sorrows took hold on the inhabi-tants of Philisthiim.

Then were the princes of Edom troubled, trembling seized on the stout men of



<sup>12568</sup> Moab : all the inhabitants of Cha-naan became stiff.

Let fear and dread fall up-on them : in the <sup>347 12568</sup> great-ness of thy arm.

Let them become un-move-able as a stone : until thy people, O Lord, pass by :  
until this thy people pass by, which thou hast possessed.

Thou shalt bring them in, and plant them in the mountain of thy in-he-ritance :  
in thy most firm habitation which thou hast made, O Lord.

Thy sanctuary, O Lord, which thy hands have es-tab-lished : the Lord shall reign  
<sup>457 168 23</sup> for ev-er and ever.

For Pharao went in on horseback with his chariots and horse-men in-to the sea :  
and the Lord brought back upon them the wa-ters of the sea.

But the children of Israel wal-ked on dry ground : — in the midst thereof.

Glory be to the Father and.

Ant.



He Lord shall reign : for ev-er and ev-er.

*In sanctis ejus. AS:120; 1519-P:109v; 1531-P:29r.*

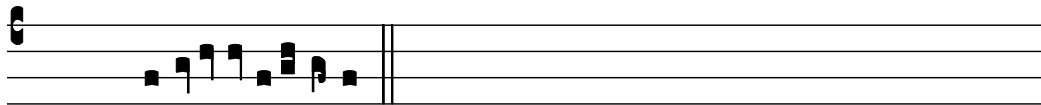
5. Ant.

VI.



In his ho-ly pla-ces, \* praise ye God.

3282.




*Ps. Praise ye the Lord. cxlviiij-cl. [65].*

*Chapter Watch ye. [217].*

From Domine ne in ira. until Lent, when the service is of the feria, the following Hymn is sung at Lauds.

*Lux ecce surgit aurea.* 1519-P:109v; HS:28r; 1531-P:29v.

8340. Hymn. I.  O! golden light re-kindles day : \* Let pal-ing dark-  
ness steal away, Which all too long o'erwhelmed our gaze  
And led our steps by winding ways. 2. We praise thee, ris-ing  
Light se-rene, E'en as thy-self our hearts make clean ; Let no  
de-ceit our lips de-file, Nor let our souls be vexed with guile.  
3. O keep us, as the hours pro-ceed, From ly-ing word and  
ev-il deed ; Our rov-ing eyes from sin set free, Our body  
from impu-ri-ty. 4. For thou dost from a-bove survey The



converse of each fleeting day ; Thou dost forsee from



morning light Our every deed, until the night.

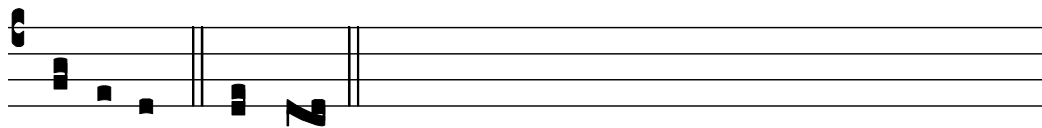
*[Until the Purification.]*



5. All honour, laud, and glo-ry be, O Je-su, Virgin-born, to



thee ; All glo-ry, as is ev-er meet, To Father and to



Pa-raclete. Amen.

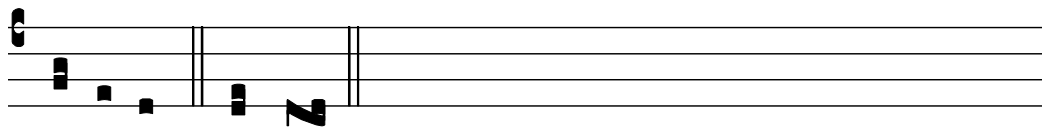
*[After the Purification.]*



5. All laud to God the Father be, All praise, E-ternal Son to



thee ; All glo-ry, as is ev-er meet, To God the Ho-ly



Pa-raclete. Amen.


☩. I will meditate on thee. [221].

*During the summer, the Hymn, Lo! The dim shadows.* [221].

☩. I will meditate. [221].

*In sanctitate.* AS:120; 1519:125v; 1519-P:110r; 1519-P:29v.

3285. Ant.  
VII.i.



**N** ho-li-ness\* let us serve the Lord : and he will  
de-li-ver us from our e-nemies. *Ps.* Blessed be the Lord. 62\*.

[*Preces as above.* [223]. *Prayer as appointed.*]

Notes.

---

Notes, pages [297]-[330].

<sup>1</sup> 1519-P:95r. concludes 'fecit' with a cephalicus Gf.

<sup>2</sup> B, may be used.

<sup>3</sup> SB-P:146.